

کہانی کوئی سناؤ متاشا... ایک جائزہ

ڈاکٹر کھکشاں پروین

صدر شعبہ اردو، رانچی یونیورسٹی، رانچی (جھارکھنڈ) موبائل: 09835724460

کا اپنا ذہن اسے کسی فیصلہ پر پہنچنے سے روکتا رہا۔ پھر معاشی حصولیابی میں وہ الجھ گئی اور اسی درمیان ایک عمر رسیدہ شخص گوتم سے جب اسے سہارا ملا تو پہلی بار وہ پورے تین تین کے ساتھ اس سے رشتہ جوڑنے پر آمادہ ہو گئی یہ جانتے ہوئے بھی کہ گوتم شادی شدہ اور پانچ بچوں کا باپ ہے۔ وہ کامیابی سے ہر رشتہ نبھاتی ہے۔ یہاں تک کہ ناول کے آخر میں دادی بننے کا احساس اسے ایک اور نئی ذمہ داری اور فرض کی زنجیر میں مقید کر دیتا ہے۔

”اب کبھی جاؤ گی دادی؟“ یہ فقرہ بڑا معنی خیز اور جذباتی ہے۔

متاشا کو اپنی ان کوتاہیوں کے ازالہ کی ایک صورت مل جاتی ہے جو اس سے اپنے سگے بیٹے دیپو کی پرورش میں سرزد ہوئیں وہ اتنی بکھری ہوئی زندگی گزار رہی تھی کہ اس نے یہ بھی نہیں سوچا کہ اس کے وجود سے جڑا سب سے اہم حصہ اس کی بھرپور توجہ کا طلبگار ہے۔ اس کا احساس اسے بعد میں ہوتا ہے اور وہ شکستہ خوردہ ہو جاتی ہے، لیکن دیپو کی آنے والی اولاد اس کے اندر ایک نئی طاقت، زندگی کی حرارت اور حوصلہ جگاتی ہے وہ پھر سے سینہ سپر ہونے پر آمادہ ہو جاتی ہے۔ متاشا کی زندگی کی روداد سے قاری کے ذہن میں کئی سوال ابھرتے ہیں جو سماج اخلاق اور انسانیت سے متعلق ہیں۔ عزت و توقیری کے مفاہیم کہاں کا گرہ ہوتے ہیں اور کہاں کا عمل و دخل صحیح طور سے ہوتا ہے۔ رشتے کی زنجیریں انسان کو کہاں تک ایمان داری سے بانڈھتی ہیں اور کیا یہ زنجیر واقعی مضبوط اور پائیدار ہوتی ہے یا اس کی کڑیوں میں بے اصولی، دیائی اور منافقانہ اصولوں کے ذرات شامل ہوتے ہیں۔

متاشا کا بچپن جن نامساعد حالات میں گزرا تھا وہاں پاکیزگی اور سچی محبت و ہمدردی کی تلاش خود فریبی سے کم نہیں تھی۔ متاشا کو وارثت میں شکست خوردگی ملی تھی، اس شکستگی کی ایک صورت بڑی خوفناک تھی اور وہ صورت اس کے باپ کی تھی یہ معتبر رشتہ اس کے لیے ایک سراب ثابت ہوتا ہے۔ وہاں جذبات اور رشتے کی توقیری سے زیادہ اپنی ناجائز ضروریات اہم تھیں۔

جوانی کے اوائل عمری میں وہ اپنے باپ کے ہم عمر موریشو کا کاکی ہوس

”کہانی کوئی سناؤ متاشا“ صادقہ نواب سحر کا لکھا ہوا ایک منفرد اسلوب کا ناول ہے۔ صادقہ نواب سحر ایک ذی علم باوقار شخصیت کی حامل ہیں۔ انھوں نے بہت سارے افسانوں کے ساتھ ناول بھی تخلیق کی جن میں ان کی فن کاری کا اعتراف کرنا پڑتا ہے۔

”کہانی کوئی سناؤ متاشا“ کو سوانحی ناول قرار دیا گیا ہے۔ اس میں متاشا کی زندگی کے حالات بیان کئے گئے ہیں۔ پورا ناول متاشا کی زندگی کے تلخ جذبات سے معمور ہے۔ یہاں صادقہ نواب نے ناول کے فن کی نزاکتوں کا پورا احترام کیا ہے۔ موضوع کا انتخاب سادہ، مگر حقیقی اور انداز بیان جذباتی ہے۔ خاص طور پر متاشا کے کردار کے بیان میں جبر و استبداد کی مختلف صورتیں پڑھنے والوں کے دل و دماغ میں ایک رقت بھرا احساس پیدا کر دیتی ہیں۔

ناول کا آغاز متاشا کے پردادا کے ذکر سے ہوتا ہے اور متاشا کے بیٹے کی دوست کی کوکھ میں پلنے والے بچے کی آمد پر اس کے احساسات کی عکاسی پر انجام سامنے آتا ہے۔ متاشا کی جب پیدائش ہوتی ہے تو اس کے گھر میں کسی کو خوشی نہیں ہوتی ہے۔ نہ باپ نہ ماں اور نہ کسی اور کو.....

”میں ان کی پہلوئی کی اولاد تھی میرے جنم پر وہ تین مہینوں تک مجھے دیکھنے بھی نہیں آئے وہی کہا میری پیدائش پر جیسے سبھی نے ایک طرح سے سوگ ہی منایا۔“

متاشا کا بچپن مارا اور جھڑکیاں کھاتے گزرا، اس نے معاشی تنگدستی کے ساتھ ساتھ پیاری کی کوکھی جھیلنا گرا چہ اس کا معصوم ذہن حالات کے اس رخ کو سمجھنے کا جواز تلاش کرتا رہا، لیکن وقت گزرتا گیا پھر ایک خوفناک واقعہ اس کے ساتھ پیش آیا۔ جس کا اصل ذمہ دار اس کا باپ تھا، باپ نے اپنی بیٹی کا سودا کیا پھر متاشا زندگی کی تلخیوں میں پوری طرح سے ڈوب گئی۔ یہ نئی وترشی اس کی آئندہ زندگی کے خوشگوار ابواب کے آغاز میں آڑے آگئی، اس وقت اس کا رشتہ یوراج نامی ایک نوجوان سے طے ہوا، لیکن معمولی سی بات پر برگشتہ ہو کر خود متاشا نے اسے توڑ دیا۔ آگے چل کر کئی لڑکوں نے اس سے تعلقات بڑھانے کی کوششیں کیں، لیکن کچھ حالات اور کچھ متاشا

خانہ گوتم کی پہلی بیوی اور بچوں سے کوئی مسئلہ پیش نہیں آتا بلکہ وہ پوری ایمانداری اور ایثار کے ساتھ ضروریات زندگی کی تکمیل میں جٹ جاتی ہے۔ گرچہ اسے سماج میں تضحیک اور تحارت کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔

یہ کہانی اس پورے منظر نامہ کا احاطہ کرتی ہے جہاں عورت بظاہر باعزت کہلاتی ہے، لیکن اس کی زندگی کے شب و روز میں کئی رشتے اسے پیشہ وارانہ زندگی گزارنے کی ترغیب دیتے ہیں۔ سلام بن رزاق نے کہا ہے:

”اس ناول میں سماج میں عورت کے استحصال کی داستان بڑی دلسوز ہے۔“

یہاں عورت کے استحصال کی مختلف صورتیں دکھائی گئی ہیں۔ متاشا اس کی ماں، اس کی دادی یہ سبھی عورتیں کسی نہ کسی طرح استحصال کی شکار رہی ہیں۔ ان میں متاشا سب سے مضبوط کردار بن کر سامنے آئی ہے۔ وقت کی تیز رفتاری اور حالات کی بے رحمی کے آگے متاشا کا بے دست و پا ہونا اور پھر استقلال کا دامن پکڑ کر زمانے کے نشیب و فراز سے الجھتی رہنا اس کی سب سے بڑی خصوصیت ہے۔

متاشا کی زندگی کے کچھ فیصلوں سے قاری کو اختلاف بھی ہو سکتا ہے، لیکن دیکھا جائے تو اس کے سامنے زندگی کی جانی بوجھی راہیں مسدود تھیں، اپنے شوہر کے بچوں کی دیکھ کر اس کی مجبوری نہیں تھی، لیکن وہ جن حالات سے گزر چکی تھی ان کی روشنی میں وہ آئندہ زندگی میں بکھراؤ کی جگہ ایک حد بندی کی خواہش مند تھی، اس کے یہاں مشرقی عورت کی وہ تمام خوبیاں اور روایتی کمزوریاں شامل ہیں۔ اپنی نسائی فطرت کی بدولت اسے معاشرہ میں جو دکھ جھیلنا پڑا اس کی صادقہ نواب نے بڑی دلسوزی سے عکاسی کی ہے۔

متاشا کا بچپن جن حالات میں گزرا وہاں اس نے اپنی ماں کو غیر محفوظ پایا، اس نے اپنی ماں کے لیے کوئی مضبوط چھتر چھایا نہیں دیکھی، وہ ایک مکمل عورت ہوتے ہوئے بھی اپنے شوہر کے ہاتھوں پامال ہوتی رہتی تھی۔ ایسا ہونے میں سماج کے کسی قانون کا کوئی دخل نہیں تھا۔ بلکہ مرد کی اس ازلی سوچ کا گھیرا تھا جہاں متاشا کا باپ مقید تھا وہیں اس کی دادی بھی جو خود بھی استحصال کے کسی نہ کسی پہلو کا شکار رہ چکی تھی، لیکن وہ شکست خوردہ نہیں ہوتی، اس ناول میں اس کی موجودہ حیثیت ایک مضبوط ستون کی طرح ہے وہ اپنی بہو کا ہمیشہ ساتھ دیتی ہے، اور شعوری یا لاشعوری طور پر عورت کے حقوق کی بازیابی کی ایک مضبوط کڑی ہے۔ اس کردار کو دادی کے نام سے پیش کیا گیا ہے اور اس سے یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ عورت کے وجود کی اہمیت اس کے رنگ و روغن اور شباب کی دل آفرینی سے نہیں ہوتی بلکہ اس کا استقلال و حوصلہ رشتوں کی اہمیت کے ساتھ اپنے وجود کے ثبات پر

جولائی ۲۰۱۷

کا شکار ہو جاتی ہے اور یہیں سے اس کی ذہنی رفتار میں تبدیلیاں آنے لگتی ہیں۔ وہ اپنے گھر میں ایک ناپسندیدہ شے تھی، اس کی سگی ماں بھی رد عمل میں اس کی بے رحمی سے پٹائی کرتی تھی اور متاشا نے اپنے ننھے سے ذہن میں یہ طے کر لیا تھا کہ صرف جھوٹ اور فریب کے سہارے ہی اس کے محافظ ہیں، اکثر وہ مار سے بچنے کے لیے صفائی سے جھوٹ بول دیتی تھی، لیکن یہی متاشا جب اپنے باپ کے فریب کا شکار ہوتی ہے تو اس کے لیے سچ اور جھوٹ دونوں ایک جیسے ہو گئے۔ ناول میں کہانی آگے بڑھتی ہے تو متاشا کے حالات پڑھ کر قاری کو اس خوشگوار حیرت کا سامنا ہوتا ہے کہ متاشا نے اپنی بقیہ زندگی پوری سچائی سے گزاری، اس نے نہ صرف اپنے سے دو گنی عمر کے مرد کے ساتھ وفا کی بلکہ اپنے سوتیلے بچوں کے ساتھ بھی ایمانداری کا سلوک کیا۔ بچپن میں جھوٹ اور فریب کا سہارا لینے والی متاشا زندگی کی حقیقتوں سے اس طرح ہمکنار ہوئی کہ صحیح معنوں میں وہ ایک عورت کی تقدیس کی مثال بن گئی، اس کی خدمت گزاری، اس کا ایثار، اس کی وفا حالات کے سامنے کبھی سرنگوں نہ ہو سکے۔ بہن بیٹی بیوی ماں اور پھر دادی کا روپ اختیار کرنے میں اس کی تمام خصوصیتیں ہمیشہ کارگر رہیں۔ یہی اس کردار کی عظمت ہے۔

کہیں کہیں یہ سوال قاری کے ذہن میں ابھرتا ہے کہ متاشا نے اپنی زندگی میں آنے والے مختلف لڑکوں کی محبتوں کو پوری سچائی کے ساتھ کیوں نہیں قبول کیا۔ نوعمری کے اثرات اس پر غالب تھے۔ یا کوئی نفسیاتی گرہ پیش قدمی سے روکتی تھی۔ یوراج اور سیر سے اس نے کیوں منہ موڑا، ان کے گھر والوں کی معمولی غلطیوں کی سزا متاشا نے انہیں کیوں دی۔ کیا اس کا ذہن بھی موریشو کا کا جبر کا شکار ہو چکا تھا۔ کیا اسے اپنے والد کے ناقابل یقین رویے کا دکھ بے حس کر چکا تھا۔ بعد میں یہی متاشا حالات کے تھپیڑوں میں ایسی گھری کہ گوتم نامی شادی شدہ عمر رسیدہ بال بچوں والا آدمی سے شادی کر لیتی ہے۔ کیا وہ گوتم میں اپنے باپ کی وہ شبید دیکھ رہی تھی جس کی وہ متنی تھی۔ یہاں عورت کا مکمل وجود سب سے اہم حیثیت کا حامل ہو گیا ہے۔ عورت کا رومان صرف مرد عورت کے تعلقات پر منحصر نہیں کرتا۔ اس کی فطرت کی رومانیت اس کے وجود کے ہر حصہ سے تعلق رکھتی ہے۔

متاشا کے کردار میں بھی وہ فطری حدت پسندی موجود ہے۔

”ہم کوئی کتے بلی نہیں ہیں۔ انسان ہیں انسان کی طرح رہیں گے اور آپ کو کوئی شکایت بھی ہوگی“ من مار کر جوگی۔“ نہیں کتنی بیویاں ایسی ہوتی ہیں جن کے شوہر گزر جاتے ہیں، وہ تو کسی اور کی طرف دیکھتیں بھی نہیں ایسے ہی زندگی گزار لیتی ہیں۔“

وہ اپنے جذبات و احساسات کی اتنی دست نگر ہے کہ اسے اپنے

ایوان اردو، دہلی

زور دیتا رہتا ہے۔

تکمیل کا بہترین ذریعہ سمجھی جاتی رہی ہے۔

اس ناول میں سماج کے مختلف طبقے ان کے رسم و رواج کی بھی عکاسی ہے مختلف مذاہب کے طور طریقے رہن سہن کا علم اس ناول کے ذریعہ ہوتا ہے۔ نوجوانی کے اولین دنوں میں ایک عمر رسیدہ مرد کے ہاتھوں متاثرانے جس اذیت کو سہا جس واقعہ سے وہ دوچار ہوئی اس کی مرضی کو کوئی دخل نہیں تھا۔ 'عورت ذات' کی وجہ سے وہ اس جبر کا شکار ہوئی۔ خطا اس نے نہیں کی پھر بھی وہ خطا دار سمجھی گئی۔ اس احساس نے اسے کسی مرد کی سرپرستی میں جانے سے روکا، لیکن اس کے وجود کے اندر وہ نساہت چھپی ہوئی تھی جو پیار اور توجہ کی طلبگار ہوتی ہے، اور جب گوتم کی شکل میں اسے ایک مرد کی توجہ اور سہارا ملا تو اس کے وجود کا دائرہ بھی بڑھتا گیا اس نے گوتم کو اپنا سائبان بنا لیا اور خود وسیع ہوتی گئی۔ کئی زندگیاں اس کے دامن سے وابستہ ہو کر شاداب ہوتی گئیں۔

یہاں یہ سوال بار بار ذہن میں آتا ہے کہ خود کو غیر محفوظ سمجھنا اور کسی حصار میں مقید ہونا ایک عورت کا مقدر ہے یا اس کی فطرت؟

کہانی کا رشتہ ہمیشہ زندگی سے رہا ہے اور زندگی انسانی ماحول، حالات اور مختلف صورت حال سے جڑی ہوئی ہے۔ بعض اوقات زندگی کے شب و روز میں انسانی خواہشوں کا عمل دخل بڑھنے لگتا ہے تو ان کی تکمیل کے لیے انسان کوئی بھی داؤ کھیلنے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ ان حالات میں فرد کا اپنا وجود سب سے زیادہ اہمیت رکھتا ہے۔ باقی تمام رشتے بے وقعت ہو جاتے ہیں، لیکن جب متاثرہ کردار پر نگاہ جاتی ہے تو یہ بخوبی محسوس ہوتا ہے کہ یہ کردار پر خلوص احساس کی شدت اور صداقت سے آراستہ ہے۔ متاثرہ خواہشیں برس پر پیکار ضرورتیں، لیکن وہ اپنی حیثیت کو قائم رکھنے کے لیے کسی کا استحصال نہیں کرتی ہے۔ نامساعد حالات میں بھی زندہ رہنے کی جیسی جدوجہد اس نے کی وہ انسانی سماج کے مروجہ اخلاق کے اظہار کی نئی جہت بن گئی۔ اس کے حصے میں دنیا کا کوئی سکھ تھا ہی نہیں اس کی زندگی ایک جہد مسلسل ہے۔ ایک جنگ جو جاری ہے اور یہ جنگ نہ اپنے لہو بہان و وجود کی بقا کی نہ اپنے حقوق کی بازیابی کی بلکہ رشتوں کی محافظت اور احترام کی ہے۔

صادقہ نواب سحر نے متاثرہ کہانی مختلف عنوان سے ٹکڑوں میں پیش کی ہے یہ تکنیک عام نہیں ہے۔ پھر بھی اس کی انفرادیت صادقہ نواب سحر کے اسلوب کو نکھار بخشتی ہے۔ عصری آگہی، جدید حسیت کے ساتھ ساتھ تحریروں میں اتنی روانی ہے کہ پیش کردہ ہر واقعہ اور منظر تابناک دکھائی دیتا ہے۔

○○

جولائی ۲۰۱۷

عام انسانی زندگی کئی خانوں میں بکھری پڑی ہے۔ تہذیب، معاشیات رسم و رواج اور سماج کے کئی پہلوؤں کی بھرپور تصویریں اجاگر ہیں، لیکن سب سے اہم بات یہ ہے کہ عورت کے لیے ایک مرد کے احساسات ہر پہلو سے آزاد ہو کر صرف ایک نقطہ پر مرکوز ہیں۔

یہ ناول ہندوستان کے سماج کے مروجہ اخلاقیات کے خلاف انسانی فطرت کا عکاس ہے۔ انسانی نفسیات کے بہت سارے اسرار و رموز اور خواہشوں کی تکمیل میں جائز و ناجائز اصولوں کے آگے سرنگوں ہونے کی تمام کیفیتوں کا صادقہ نواب سحر نے بڑی فن کاری سے احاطہ کیا ہے۔

اخلاقی تصورات سے مزین سماج میں ایسے حالات اور کرداروں کے کچھ افعال پڑھنے والوں کو غیر حقیقی محسوس ہو سکتے ہیں، لیکن سماج ایک ایسا وسیع و عریض میدان ہے جہاں کسی گوشہ کے رہنے والوں میں ضمیر اور قوت ارادی کا فقدان ہو سکتا ہے ہوتا بھی ہے۔ یہ ناول ایسی پوری فضا کو سامنے لاتا ہے جہاں ایک عورت اپنی پوری زندگی غیر محفوظ ہونے کے احساس کے ساتھ گزار دیتی ہے۔ ایسا کیوں ہے؟

اس سماج میں ایک اصلی باپ ہے جو رشتے کی صداقت کو تار تار کرتا ہے۔ ایک سگا چاچا ہے جو رشتے کی بے حرمتی کا خواہش مند ہے اور ایک سویتلا بیٹا ہے جو اپنی ہوس کو رشتے کے تار و پود میں الجھانا نہیں چاہتا۔

اقتباسات ملاحظہ ہوں:

”اچانک کا کانے میرا ہاتھ کھینچا میں بستر پر لڑھک گئی وہ میرے اوپر گر گئے میں نے دھکا مارنے کی کوشش کی، لیکن میں اتنی دہلی پتی اور وہ ایسے بٹے کٹے انہوں نے ایک ہاتھ کی کہنی پر ہاتھ دبا کر گردن کی ہڈی پر اسی ہاتھ سے دباؤ ڈالا دوسرے ہاتھ سے میں انہیں مار رہی تھی میں چیختی رہی پاپا کو آوازیں دیتی رہی اور پاپا کے برابر مرد سے اپنی عزت لٹاتی رہی۔“

ایک جگہ متاثرہ کی سگی کا کہتی ہے:

”مجھے یہ بات پہلے سے معلوم تھی کہ متاثرہ کے لئے انہیں اٹریکشن (کشش) ہو گیا ہے ان کی تو بہت گرل فرینڈ ہیں لیکن یہ جھینگی!!“

متاثرہ کی کاکی بھی ایک عورت ہے۔ اپنے شوہر کی اس بے ہودگی کے باوجود اس سے کچھ کہہ نہیں پاتی یہ بھی استحصال کا ایک پہلو ہے اس کے علاوہ رونق کردار بھی ہے جو سماج کے مروجہ اخلاقیات اور رشتوں کے منافی ہے۔ وہ بھینچا ہو کر بھی ایک مرد و عورت کا رشتہ استوار کرنا چاہتا ہے۔ متاثرہ نہ جھینگی ہے اور نہ ہی چاچی وہ بس ایک عورت ہے جو نفسانی خواہشوں کی

ایوان اردو، دہلی